

# Tarife Saalmiete für Unternehmen und Private gültig ab 17. Februar 2022

## Tarifs de location pour des entreprises et des privées, valable dès 17 février 2022

Preise für Infrastruktur und Dienstleistungen (Personalaufwand, usw.) verstehen sich inklusive 7.7 % MWSt. / Die Saalmiete ist nicht MWSt.-pflichtig.  
Les prix de l'infrastructure et des services (charges de personnel, etc.) s'entendent TVA de 7,7 % incluse / La location de la salle n'est pas soumise à la TVA.

Theatersaal <i>Salle de théâtre</i>		Bankettsaal <i>Salle pour banquet</i>				Sitzungszimmer <i>Salle de conférence</i>
mit Bühne und Künstlergarderoben  <i>avec scène et de l'espace garde-robe</i>	mit Vorbühne  <i>avec proscenium</i>	Saalbestuhlung <i>Configuration</i>	1/1 500 m <sup>2</sup>	1/2 200 m <sup>2</sup>	1/4 100 m <sup>2</sup>	Bietschhorn 50 m <sup>2</sup> Nicht zugänglich für gehbehinderte Menschen / nur über Treppe erreichbar <i>Non-accessible aux handicapés</i>
587 Pl.	587 Pl.	<b>Konzert/ concert</b> 	600 Pl.	200 Pl.	100 Pl.	17 - 25 Pl.
1'700.- <sup>1) &amp; 3)</sup>	1'100.- <sup>1)</sup>	<b>Bankett/ banquet</b> 	600 Pl.	200 Pl.	80 Pl.	 17 Pers. U-Form = Standard 25 Pers. U-Form beidseitig
<sup>1)</sup> Techniker KK La Poste obligatorisch à CHF 90./Std. bzw. Faktor 1.5 an Sonn- und Feiertagen <i>Technicien CC La Poste obligatoire à CHF 90.-/h resp. facteur 1.5 les dimanches et jours fériés.</i>		<b>Seminar/ séminaire</b> 	300 Pl.	100 Pl.	50 Pl.	 25 Pers. Konzertbestuhlung <i>Configuration Concert</i>
		<b>Tagestarif/ tarif journalière</b>	1'000.-	700.-	500.-	250.- <sup>2)</sup>
		<b>5-Stunden-Tarif/ tarif à 5h</b>	700.-	500.-	400.-	200.- <sup>2)</sup>
<sup>3)</sup> Für Theater- und Konzertagenturen wird die Miete individuell festgelegt <i>Les tarifs de location pour les agences de théâtre et de concert sont établis individuellement</i>		Preise exkl. Leistungen Techniker KK La Poste, wie z.B. Auf- und Abbau Bestuhlung à CHF 90.-/Std. bzw. Faktor 1.5 an Sonn- und Feiertagen  <i>Prix excl. prestations techniques du CC La Poste, p.ex. la configuration de la salle à CHF 90.-/ h. resp. facteur 1.5 les dimanches et jours fériés.</i>				<sup>2)</sup> mit technischer Infrastruktur <i>avec infrastructure du congrès</i>  <sup>2)</sup> Beamer, Flipchart, Whiteboard, Moderationskoffer, WLAN, Tonanlage
Das Catering im Kultur- und Kongresszentrum La Poste wird exklusiv durch das Restaurant La Poste durchgeführt. Daher entfällt bei einer Speisesaalreservation die Miete. Weitere Säle (Sitzungen usw.) werden laut Tarifreglement verrechnet. Tarifübersicht und Bestellung von Infrastruktur und Personal siehe Rückseite.						
Annullationshinweis: bei Widerruf der Reservation durch den Veranstalter ist ab drei Wochen vor der Veranstaltung 30 % und ab einer Woche 50 % der Benützungsgebühren als Entschädigung zu entrichten. Die allgemeinen Geschäftsbedingungen vom Kultur- und Kongresszentrum La Poste gelten als Bestandteil Ihres Mietvertrages. Details zu Ton- und Lichttechnik mit Effekten (z.B. Discokugel, LED-Spots, Moving-Lights, usw.) siehe technischer Rider.						

